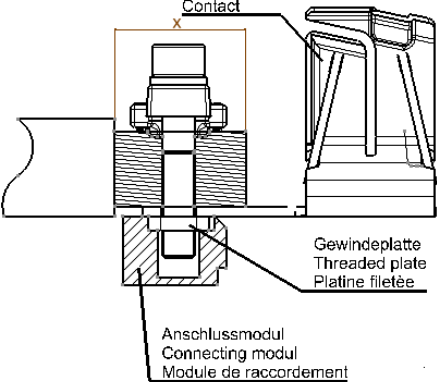
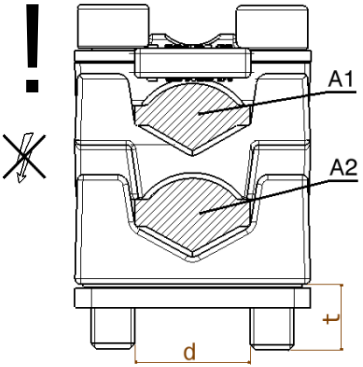
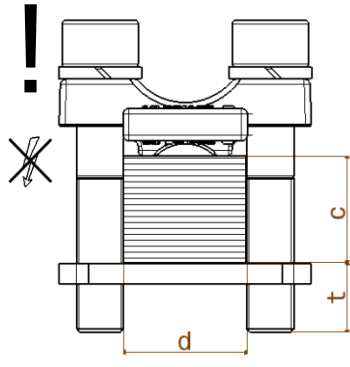


Prismenklemmenmontage – Assembling prism terminals – Montage bornes à prismes

 NH-Kontakt NH-contact Contact Gewindeplatte Threaded plate Platine filetée Anschlussmodul Connecting modul Module de raccordement	 A1 A2 d t	 C d t
Size 2 $x = 27 \text{ mm}$ $d = 21 \text{ mm}$ $t = 7 - 21 \text{ mm}$ 6 $\curvearrowright$ 8 Nm 70 lb.in.	A1, A2 = 70 – 120 mm² 1)	C = 1 – 14 mm

Nur für Größe 2!

1) **rm, sm (Basiswinkel 90°), f+AE***

*beispielhaft geprüft, ggf. Reduzierung der maximalen Leiterquerschnitte

Only for Size 2!

1) **rm, sm (base angle 90°), f+AE***

*tested exemplarily, if appropriate reduction of the maximum conductor cross-sections

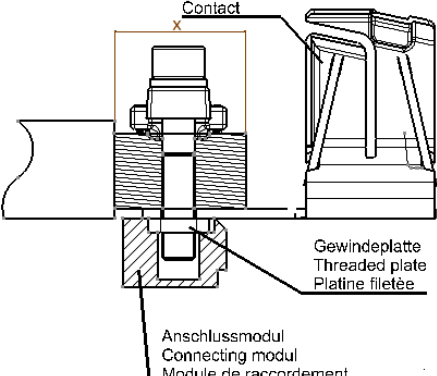
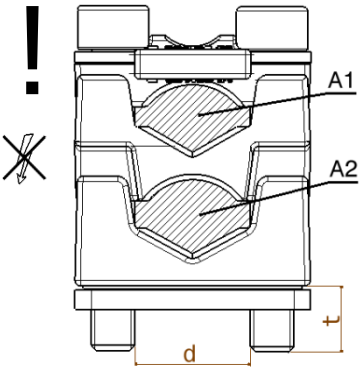
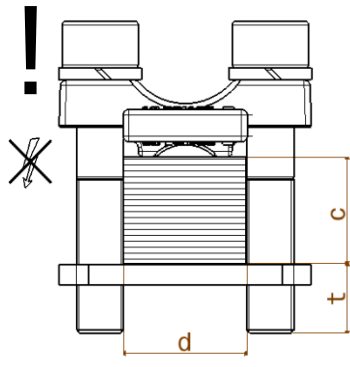
Uniquement pour taille 2!

1) **rm, sm (angle de base 90°), f+AE***

*testé particulièrement, éventuellement réduction des sections de conducteur maximales

94270000A Stand 01.2015

Prismenklemmenmontage – Assembling prism terminals – Montage bornes à prismes

 NH-Kontakt NH-contact Contact Gewindeplatte Threaded plate Platine filetée Anschlussmodul Connecting modul Module de raccordement	 A1 A2 d t	 C d t
Size 2 $x = 27 \text{ mm}$ $d = 21 \text{ mm}$ $t = 7 - 21 \text{ mm}$ 6 $\curvearrowright$ 8 Nm 70 lb.in.	A1, A2 = 70 – 120 mm² 1)	C = 1 – 14 mm

Nur für Größe 2!

1) **rm, sm (Basiswinkel 90°), f+AE***

*beispielhaft geprüft, ggf. Reduzierung der maximalen Leiterquerschnitte

Only for Size 2!

1) **rm, sm (base angle 90°), f+AE***

*tested exemplarily, if appropriate reduction of the maximum conductor cross-sections

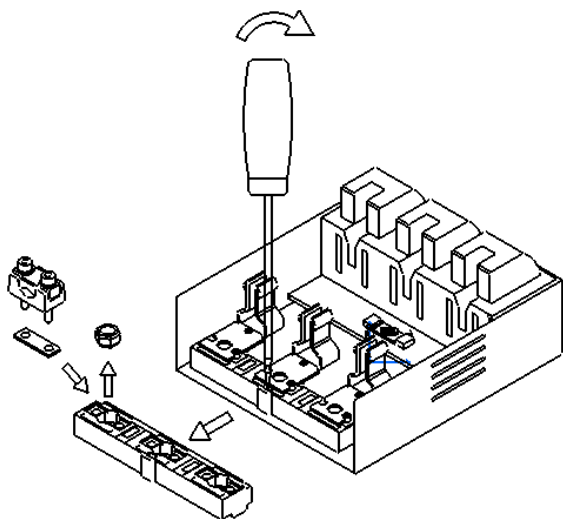
Uniquement pour taille 2!

1) **rm, sm (angle de base 90°), f+AE***

*testé particulièrement, éventuellement réduction des sections de conducteur maximales

94270000A Stand 01.2015

Vorbereitung zur Prismenklemmenmontage
Preparation for assembling the prism terminals
Prèpation du montage des bornes à prismes



Achtung: Vor Installations- oder Servicearbeiten Stromversorgung unterbrechen, um Unfälle zu vermeiden. Die Geräte müssen in einem passenden Gehäuse eingebaut und gegen Verschmutzung geschützt werden. Inbetriebsetzung und Wartung nur durch Fachpersonal!

Attention: To prevent electrical shock, disconnect from power source before installing or servicing. Install in suitable enclosure. Keep free from contaminants. To be commissioned and maintained only by qualified personnel!

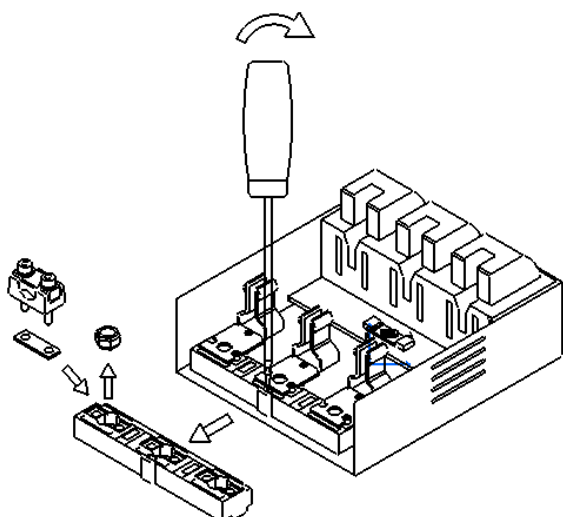
Atención: Desconectar la alimentación eléctrica antes de realizar el montaje y la puesta en servicio, con el objeto de evitar accidentes. Instalado en una caja o armario apropiado. Proteger el producto de los ambientes agresivos. Puesta en servicio y mantenimiento exclusivamente por personal especializado!

Attention: Avant le montage et la mise en service, couper l'alimentation secteur afin d'éviter tout accident. Prévoir une mise en coffret ou armoire appropriée. Protéger le produit contre les environnements agressifs. Mise en service en entretien: seulement par du personnel spécialisé!

Attenzione: Per prevenire infortuni, togliere tensione prima dell'installazione o manutenzione. Installare in custodia idonea. Tenere lontano da contaminanti. Messa in servizio e manutenzione solo da personale specializzato!

注意: 安装前或检修前应切断电源, 以防事故。开关应安装在适合的箱体内部, 同时应 做好防污染保护。只有专业人员才能做运行、维护、保养的工作。

Vorbereitung zur Prismenklemmenmontage
Preparation for assembling the prism terminals
Prèpation du montage des bornes à prismes



Achtung: Vor Installations- oder Servicearbeiten Stromversorgung unterbrechen, um Unfälle zu vermeiden. Die Geräte müssen in einem passenden Gehäuse eingebaut und gegen Verschmutzung geschützt werden. Inbetriebsetzung und Wartung nur durch Fachpersonal!

Attention: To prevent electrical shock, disconnect from power source before installing or servicing. Install in suitable enclosure. Keep free from contaminants. To be commissioned and maintained only by qualified personnel!

Atención: Desconectar la alimentación eléctrica antes de realizar el montaje y la puesta en servicio, con el objeto de evitar accidentes. Instalado en una caja o armario apropiado. Proteger el producto de los ambientes agresivos. Puesta en servicio y mantenimiento exclusivamente por personal especializado!

Attention: Avant le montage et la mise en service, couper l'alimentation secteur afin d'éviter tout accident. Prévoir une mise en coffret ou armoire appropriée. Protéger le produit contre les environnements agressifs. Mise en service en entretien: seulement par du personnel spécialisé!

Attenzione: Per prevenire infortuni, togliere tensione prima dell'installazione o manutenzione. Installare in custodia idonea. Tenere lontano da contaminanti. Messa in servizio e manutenzione solo da personale specializzato!

注意: 安装前或检修前应切断电源, 以防事故。开关应安装在适合的箱体内部, 同时应 做好防污染保护。只有专业人员才能做运行、维护、保养的工作。